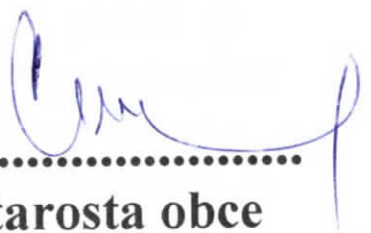


Konsolidovaná výroční správa

Obce Nižná Polianka

za rok 2020




.....
starosta obce

OBSAH	str.
1. Úvodné slovo starostu obce	3
2. Identifikačné údaje obce	3
3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov	3
4. Poslanie, vízie, ciele	3
5. Základná charakteristika konsolidovaného celku	3
5.1. Geografické údaje	3
5.2. Demografické údaje	3
5.3. Ekonomické údaje	3
5.4. Symboly obce	3
5.5. Logo obce	4
5.6. História obce	4
5.7. Pamiatky	4
5.8. Významné osobnosti obce	4
6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)	
6.1. Výchova a vzdelávanie	4
6.2. Zdravotníctvo	4
6.3. Sociálne zabezpečenie	4
6.4. Kultúra	4
6.5. Hospodárstvo	5
7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva	5
7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020	6
7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2020	10
7.3. Rozpočet na roky 2021 - 2023	10
8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za konsolidovaný celok	12
8.1. Majetok	12
8.2. Zdroje krytia	12
8.3. Pohľadávky	13
8.4. Závazky	13
9. Hospodársky výsledok za rok 2020 - vývoj nákladov a výnosov za konsolidovaný celok	14
10. Ostatné dôležité informácie	13
10.1. Prijaté granty a transfery	13
10.2. Poskytnuté dotácie	14

10.3. Významné investičné akcie v roku 2020	14
10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti	14
10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia	14
10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená	14

1. Úvodné slovo starostu obce

2. Identifikačné údaje obce

Názov: Obec Nižná Polianka
Sídlo: 086 36 Nižná Polianka 47
IČO: 00 322 423
Štatutárny orgán obce: Mgr. Ján Cundra
Telefón: 0544799128
Mail: cundra.jan@gmail.com
Webová stránka: obecniznapolianka.sk

3. Organizačná štruktúra obce a identifikácia vedúcich predstaviteľov

Starosta obce: Mgr. Ján Cundra
Zástupca starostu obce: Rastislav Hudák
Hlavný kontrolór obce: Ing. Anna Kosárová
Obecné zastupiteľstvo: Ing. Jaroslav Špik, Mgr. Radka Varga Baková, Peter Leško, Helena Štefanská
Obecný úrad: Ing. Aneta Baková

Rozpočtové organizácie: Základná škola s materskou školou Nižná Polianka; Nižná Polianka 50, Nižná Polianka 086 36; 85200 Základné školstvo; IČO 37877071; tel. 054 4767281, email: zsnpolianka@gmail.com; web: zsnpolianka.edupage.org;

Neziskové organizácie založené obcou : Ondava pre život, n. o.; Nižná Polianka 47, Nižná Polianka 086 36; 88990 Ostatná sociálna starostlivosť bez ubytovania i.n.; IČO: 45746443, hodnota majetku 243, 85 EUR, výška vlastného imania 243, 85 EUR, výsledok hospodárenia 0, 47 EUR.

Obchodné spoločnosti založené obcou: Obecný podnik Nižná Polianka s.r.o.; Nižná Polianka 47, Nižná Polianka 086 36; podľa účtovnej závierky 81300 Činnosti súvisiace s krajinou úpravou, podľa Štatistického úradu SR 82990 Ostatné pomocné obchodné činnosti i. n.; IČO: 48252981, hodnota majetku 1 130, 00 EUR, výška vlastného imania 1 130, 00 EUR, výsledok hospodárenia 1 430, 00 EUR.

4. Poslanie, vízie, ciele

Poslanie obce: Kvalitná správa vecí verejných a starostlivosť o blaho občanov

Vízie obce: obec s kvalitnou základnou infraštruktúrou, bohatým kultúrno-spoločenským životom, dobrými pracovnými a podnikateľskými možnosťami v obci a blízkom okolí, zóna zdravia, oddychu, športových a vzdelávacích možností s modernou štruktúrou služieb pre domácich a návštevníkov obce

Ciele obce: A/ kvalitná základná infraštruktúra v obci /štátne a miestne komunikácie, chodníky, priekopy, kanalizácia, ČOV, vodovod, verejné osvetlenie, verejná zeleň, protipovodňová a protipožiarna ochrana/ a ochrana životného prostredia v obci a jej okolí

B/ vytvorené podmienky pre rozvoj podnikateľských aktivít v oblasti miestneho hospodárstva, agropodnikania, drevárskeho priemyslu, turistického ruchu v obci a jej okolí, široká škála kvalitne poskytovaných služieb, cielená propagácia obce, dostatok pracovných príležitostí a podnikateľských aktivít

C/ dobré podmienky pre život miestnych obyvateľov a pre príchod nových obyvateľov obce, dostatok pracovných a podnikateľských možností, kvalitná infraštruktúra služieb, a pod. v zmysle PHSR, Územného plánu obce

D/ dobrá spolupráca a vzťahy medzi:

- členmi samosprávy,
- občanmi a samosprávou,
- občanmi medzi sebou,
- občanmi a návštevníkmi obce,
- medzi obcou a susednými obcami,
- medzi obcou a MR Makovica
- medzi obcou a pohraničnými obcami v PR.

5. Základná charakteristika konsolidovaného celku

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

5.1. Geografické údaje

Geografická poloha obce : Obec sa nachádza v severovýchodnej časti Slovenska v priamom dotyku na hranicu s Poľskou republikou v Prešovskom kraji, okres Bardejov

Susedné mestá a obce : Obce Varadka, Hutka, Mikulášová, hraničná oblasť Poľská republika

Celková rozloha obce : 588 ha

Nadmorská výška : 395 m. n. m

5.2. Demografické údaje

Hustota a počet obyvateľov : 229 občanov

Národnostná štruktúra : Slováci 60 %, Rusíni 38%, Ostatní 2 %

Štruktúra obyvateľstva podľa náboženského významu : rímskokatolícka 10%, gréckokatolícka 40%, pravoslávna 58%, bez vyznania 2 %

Vývoj počtu obyvateľov : Vývoj počtu obyvateľov v našej obci je negatívny. Má klesajúcu úroveň. Celkový počet obyvateľov k 31. 12. 2020 bol 230, čo je o 1 obyvateľa menej , v porovnaní s rokom 2019.

5.3. Ekonomické údaje

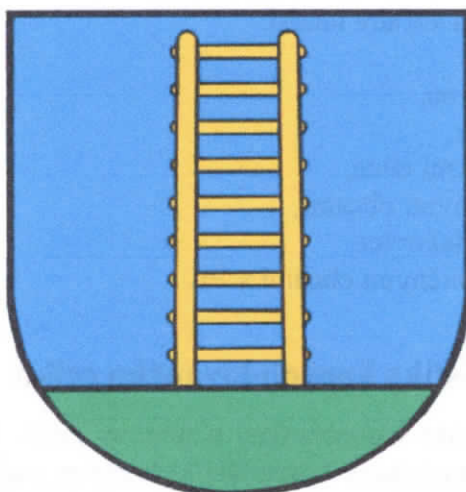
Nezamestnanosť v obci : 10, 00 %

Nezamestnanosť v okrese : 13, 44 %

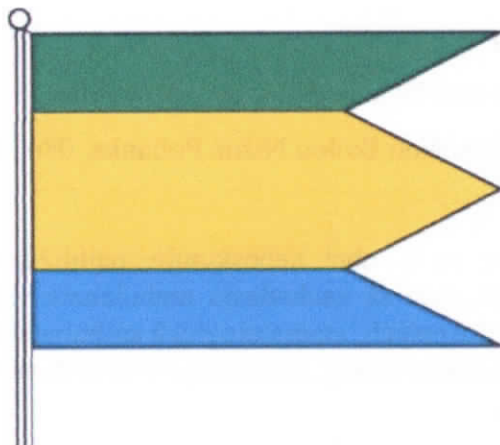
Vývoj nezamestnanosti : Trend nezamestnanosti má klesajúcu úroveň

5.4. Symboly obce

Erb obce :



Vlajka obce :



5.5. História obce : Názov obce vznikol na základe čistinky /polianky/, ktorá bola v strede lesa a na ktorej si vybudoval bača menom Paňko svoje sídlo.

V októbri 2005 bola v obci slávnostná vysviacka hrobov padlým v I. sv. vojne, ktorý bol v rekonštrukcii realizovanej vojakmi Bundeswehru. Pri výjazde z obce smerom na Svidník je pamätník viditeľný na ľavej strane.

Prvá zmienka o obci je z roku 1435, kedy sa uvádza vznik rusínskej osady na zákupnom práve patriacej do makovického panstva. Cez obec prechádzala obchodná trasa Bardejov – Přemysel /Poľsko./ Bola známa kováčstvom a rytectvom. Náleziská tehliarskeho ílu boli podnetom na založenie výroby tehál v 19. storočí. O tejto aktivite svedčila donedávna aj stará lokomotíva a železnička, avšak obec neustriehla túto svoju atrakciu a lokomotíva bola rozpálená do šrotu. V roku 1914 bola obec po ťažkých bojoch medzi ruskými a rakúsko-uhorskými vojskami do základu vypálená. Počas druhej svetovej vojny cez obec prechádzala frontová línia a obyvatelia boli evakuovaní.

Multinarodnostná a multiregionálna obec udržiava tradície pravidelným organizovaním Obvodových slávností kultúry rusínov – ukrajincov pri tzv. „vodotrisku“ obecného amfiteátra, ktoré majú vysokú účasť. Okrem festivalu obec organizuje každoročne stolnotenisový turnaj, turistický pochod hraničným hrebeňom s Poľskom, medzinárodný futbalový turnaj /Poľsko/, spoločenské posedenie „Rusnacký Silvester“, poľovnícky ples.

V obci sú 2 kostoly gréckokatolícky /1923/ a pravoslávny /1992/, knižnica. Na obecnom úrade sa nachádza nádherne viazaná kronika písaná v ukrajinskom jazyku. Súčasný dejiny sú písané po slovensky.

5.5. Pamiatky : Gréckokatolícky kostol sv. Damiána a Kozmu (1923)

Pamätná izba z I. sv. vojny

5.6. Významné osobnosti obce : - Konštantín Kapišinský – lokálny buditeľ a pedagóg

6. Plnenie úloh obce (prenesené kompetencie, originálne kompetencie)

6.1. Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí v obci poskytuje:

- Základná škola s Materskou školou Nižná Polianka, 086 36 Nižná Polianka 50

6.2. Zdravotníctvo

Zdravotná starostlivosť sa v obci neposkytuje, najbližšie zdravotnícke zariadenie sa nachádza v obci Zborov, kde sa nachádzajú ambulancie všeobecného lekára pre deti a dorast, ambulancia pre dospelých, stomatologická ambulancia. Špecializované ambulancie sa ako aj nemocnica s poliklinikou sa nachádzajú v okresnom meste Bardejov.

6.3. Sociálne zabezpečenie

Sociálne služby v obci zabezpečuje :

- Zariadenie pre seniorov Nižná Polianka

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že rozvoj sociálnych služieb sa bude orientovať na osoby v dôchodkovom veku a osoby s generačnými ochoreniami.

6.4. Kultúra

Spoločenský a kultúrny život v obci zabezpečuje :

- Pamätná izba z I. sv. vojny, ktorá sa nachádza v budove obecného úradu.
- Kultúrne podujatia organizuje obec Nižná Polianka. Ide o novoročné plesy, festivaly rusínskej kultúry, vystúpenia ľudových súborov, vystúpenia Divadla Alexandra Duchnoviča z Prešova, Rekonštrukcia bojov z I. sv. vojny

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že kultúrny a spoločenský život sa bude orientovať na rusínske tradície, na zachovanie kultúrneho a historického povedomia obce s budovaním historickej infraštruktúry v podobe repliky dreveného kostolíka spreď roku 1914.

6.5. Hospodárstvo

Najvýznamnejší poskytovatelia služieb v obci : SKI/SUN areál Nižná Polianka – poskytovateľ služieb v oblasti cestovného ruchu (lyžiarsky vleč, letné kúpalisko)

Najvýznamnejšia poľnohospodárska výroba v obci : AGROBESKYD s. r. o. – poľnohospodárska prvovýroba

Na základe analýzy doterajšieho vývoja možno očakávať, že hospodársky život v obci sa bude orientovať na cestovný ruch.

7. Informácia o vývoji obce z pohľadu rozpočtovníctva

Základným nástrojom finančného hospodárenia obce bol rozpočet obce na rok 2019. Obec zostavila rozpočet podľa ustanovenia § 10 odsek 7) zákona č.583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách územnej samosprávy a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov. Rozpočet obce na rok 2019 bol zostavený ako vyrovnaný. Bežný rozpočet bol zostavený ako prebytkový.

Hospodárenie obce sa riadilo podľa schváleného rozpočtu na rok 2020.

Rozpočet obce bol schválený obecným zastupiteľstvom dňa 13. 12. 2019 uznesením č. 42/ 2019.

Bol zmenený jeden krát:

- 1. zmena rozpočtu bola schválená dňa 15.12.2020 uznesením č. 65/2020

7.1. Plnenie príjmov a čerpanie výdavkov za rok 2020

	Schválený rozpočet	Schválený rozpočet po poslednej zmene	Skutočné plnenie príjmov/ čerpanie výdavkov k 31.12.2020	% plnenia príjmov/ % čerpania výdavkov
Príjmy celkom	253 564	345 576	321 682	93
z toho :				
Bežné príjmy	209 064	215 792	208 988	96
Kapitálové príjmy	0	1 037	1 037	100
Finančné príjmy	44 500	117 984	100 888	86
Príjmy RO s právnou subjektivitou	0	10 763	10 769	100
Výdavky celkom	253 564	338 052	300 675	95
z toho :				
Bežné výdavky	97 419	110 912	105 812	94
Kapitálové výdavky	48 110	105 806	86 604	82
Finančné výdavky	4 000	12 700	12 700	100
Výdavky RO s právnou subjektivitou	104 035	108 634	95 559	88
Rozpočet obce	0	7 524	21 007	

7.2. Prebytok/schodok rozpočtového hospodárenia za rok 2020

Hospodárenie obce	Skutočnosť k 31.12.2020
Bežné príjmy spolu	219 757
z toho : bežné príjmy obce	208 988
bežné príjmy RO	10 769
Bežné výdavky spolu	201 371
z toho : bežné výdavky obce	105 812
bežné výdavky RO	95 559
Bežný rozpočet	18 386
Kapitálové príjmy spolu	1 037
z toho : kapitálové príjmy obce	1 037
kapitálové príjmy RO	0
Kapitálové výdavky spolu	86 604
z toho : kapitálové výdavky obce	86 604
kapitálové výdavky RO	0
Kapitálový rozpočet	85 567
Prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	- 67 181
<i>Vylúčenie z prebytku / nevyčerpané prostriedky ZŠ, SF</i>	<i>16 684</i>
Upravený prebytok/schodok bežného a kapitálového rozpočtu	50 497

Prijmy z finančných operácií	100 888
Výdavky z finančných operácií	12 700
Rozdiel finančných operácií	88 188
PRIJMY SPOLU	321 682
VÝDAVKY SPOLU	300 675
<i>Hospodárenie obce</i>	21 007
<i>Vylúčenie z prebytku</i>	16 684
<i>Upravené hospodárenie obce</i>	4 323

7.3. Rozpočet na roky 2020 - 2022

	Skutočnosť k 31.12.2019	Rozpočet na rok 2020	Rozpočet na rok 2021	Rozpočet na rok 2022
Prijmy celkom	526 946	285 5645	207 894	207 894
z toho :				
Bežné príjmy	238 519	209 064	207 894	207 894
Kapitálové príjmy	225 885	0	0	0
Finančné príjmy	60 331	44 500	0	0
Prijmy RO s právnou subjektivitou	2 209	0	0	0

	Skutočnosť k 31.12.2019	Rozpočet na rok 2020	Rozpočet na rok 2021	Rozpočet na rok 2022
Výdavky celkom	518 246	253 554	201 830	202 880
z toho :				
Bežné výdavky	109 053	97 419	94 206	95 256
Kapitálové výdavky	238 661	48 100	0	0
Finančné výdavky	67 157	4 000	5 000	5 000
Výdavky RO s právnou subjektivitou	103 372	104 035	102 624	102 624

8. Informácia o vývoji obce z pohľadu účtovníctva za konsolidovaný celok

8.1. Majetok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Majetok spolu	666 587, 83	666 587, 83
Neobežný majetok spolu	597 220, 94	661 058, 67
z toho :		
Dlhodobý nehmotný majetok	6 525, 01	6 525, 01
Dlhodobý hmotný majetok	541 900, 84	605 738, 60

Dlhodobý finančný majetok	48 795, 06	48 795, 06
Obežný majetok spolu	75 798, 44	66 799, 25
z toho:		
Zásoby	0, 00	0, 00
Pohľadávky	10 470, 51	6 971, 57
Finančný majetok	60 327, 93	54 827, 68
Zúčtovanie medzi subj. ver. správy	682, 77	682, 77
Poskytnuté návratné fin. výpomoci ostatným subjektom VS	5 000	5 000
64 Časové rozlíšenie	1 140, 78	1 806, 85

8.2. Zdroje krytia

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Vlastné imanie a záväzky spolu	674 160, 16	729 664, 77
Vlastné imanie	162 766, 12	163 313, 12
Záväzky	116 727, 58	155 502, 18
Z toho:		
Dlhodobé záväzky	6 607, 97	6 602, 62
Krátkodobé záväzky	17 896, 58	20 460, 55
Bankové úvery a ostatné prij. výp,	44 362, 32	101 962, 32
Ostatné krátkodobé rezervy	1 200, 00	1 400, 84
Ostatné zúčt. rozpočtu	46 459, 87	25 276, 69

8.3. Pohľadávky

Pohľadávky	Zostatok k 31.12.2019	Zostatok k 31.12.2020
Pohľadávky	7 438, 58	5 659, 61

8.4. Záväzky

Záväzky	Zostatok k 31.12.2019	Zostatok k 31.12.2020
Záväzky	12 289, 80	12 761, 04

9. Hospodársky výsledok za 2020 - vývoj nákladov a výnosov za konsolidovaný celok

Názov	Skutočnosť k 31.12.2019	Skutočnosť k 31.12.2020
Náklady	260 544, 01	270 769, 39
50 – Spotrebované nákupy	43 562, 45	50 387, 79
51 – Služby	33 118, 41	41 247, 85

52 – Osobné náklady	156 149, 16	147 427, 66
53 – Dane a poplatky	147, 32	3, 90
54 – Ostatné náklady na prevádzkovú činnosť	2 159, 83	2 386, 25
55 – Odpisy, rezervy a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	20 931, 61	23 966, 40
56 – Finančné náklady	4 475, 23	4 600, 57
57 – Mimoriadne náklady	0, 00	748 97
58 – Náklady na transfery a náklady z odvodov príjmov	0,00	0,00
Výnosy	268 773, 61	270 556, 41
60 – Tržby za vlastné výkony a tovar	21 369, 90	38 367, 68
61 – Zmena stavu vnútroorganizačných služieb	0	0
62 – Aktivácia	0	0
63 – Daňové a colné výnosy a výnosy z poplatkov	116 085, 92	127 116, 31
64 – Ostatné výnosy	8 879, 66	15 143, 11
65 – Zúčtovanie rezerv a OP z prevádzkovej a finančnej činnosti a zúčtovanie časového rozlíšenia	1 300	1 000
66 – Finančné výnosy	11 174, 94	0
67 – Mimoriadne výnosy	97, 98	0
69 – Výnosy z transferov a rozpočtových príjmov v obciach, VÚC a v RO a PO zriadených obcou alebo VÚC	104 046, 31	94 748, 21
Hospodársky výsledok /+ kladný HV, - záporný HV/	9 660, 08	- 212, 98

Hospodársky výsledok záporný v sume 212, 98 EUR bol zúčtovaný na účet 428 – Nevysporiadaný výsledok hospodárenia minulých rokov.

10. Ostatné dôležité informácie

10.1. Prijaté granty a transfery

V roku 2020 obec, rozpočtová a príspevková organizácia prijala nasledovné granty a transfery:

Obec prijala nasledovné granty a transfery:

P.č.	Poskytovateľ	Suma v €	Účel
1.	Okresný úrad Prešov	4 616	Vojnové hroby

2.	Okresný úrad Prešov	94	Decentralizácia – Spol. stavebný úrad, REGOP
3.	OÚ Prešov odbor školstva	50 004	Prenesené kompetencie
4.	Okresný úrad Prešov	2 408	Matrika
5.	ÚPSVaR Bardejov	3 547	Stravné pre deti v HN
6.	OÚ Prešov odbor školstva	1 125	Dopravné
7.	ÚPSVaR Bardejov	581	Školské potreby pre deti v HN
8.	Okresný úrad Bardejov	1 056	Sčítanie obyvateľov, domov, a bytov
9.	OÚ Prešov odbor školstva	480	Vzdelávacie poukazy
10.	OÚ Prešov odbor školstva	811	Materská škola, predškolská výchova
11.	OÚ Prešov odbor školstva	2 150	Soc. znevýhodnené prostredie
12.	OÚ Prešov odbor školstva	480	Príspevok na učebnice
13.	ÚPSVaR BJ	4 275	MOS ESF § 54 Pracuj zmeň svoj život 3
14.	DPO	863	Dotácia DHZ Nižná Polianka
15.	ÚPSVaR BJ	5 691	MOS ESF § 54 Cesta na trh práce
16.	Okresný úrad Bardejov	1 212	Voľby
17.	Okresný úrad Bardejov	2 535	Testovanie COVID - 19
18.	ÚPSVaR BJ	703	Cesta na trh práce § 54
19.	ÚPSVaR BJ	561	Povodne 50 j

Popis najvýznamnejších prijatých grantov a transferov:

a) obec

Prijaté transfery v sume 5 764€,- EUR čo predstavuje príjem z dlhodobej pomoci poskytnutej Ministerstvom financií SR na preklopenie výpadkov príjmu z podielových daní spôsobené pandemickým ochorením COVID – 19,

b) rozpočtová organizácia

Prijaté transfery sú v sume 59 178,- €, čo predstavuje príjem zo školstva.

10.2. Poskytnuté dotácie

V roku 2019 obec neposkytla na základe schváleného rozpočtu žiadnu dotáciu.

10.3. Významné investičné akcie v roku 2020

Najvýznamnejšie investičné akcie realizované v roku 2020:

a) obec

- interiérové vybavenie OcÚ – zakúpenie stoličiek do kultúrneho domu
- spracovanie projektovej dokumentácie pre projekt“ Rekonštrukcia a nadstavba obecného úrad v Nižnej Polianke
- vybudovanie kostolného parku v obci Nižná Polianka
- úpravu okolia domu smútku,
- rekonštrukcia hasičskej zbrojnice v obci Nižná Polianka
- vybudovanie kamerového systému v obci Nižná Polianka

10.4. Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Predpokladané investičné akcie realizované v budúcich rokoch:

a) obec

- Rekonštrukcia miestnych komunikácií

- Zateplenie budovy ZŠ s MŠ
- Rekonštrukcia okolia obecného úradu

10.5. Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Obec nezaznamenala žiadnu udalosť osobitného významu po skončení účtovného obdobia.

10.6. Významné riziká a neistoty, ktorým je účtovná jednotka vystavená

Obec neviduje.

Vypracoval: Ing. Aneta Baková

Schválil: Mgr. Ján Cundra

V Nižnej Polianke dňa 15.07.2021



Prílohy:

- Konsolidovaná účtovná závierka: Konsolidovaná Súvaha, Konsolidovaný Výkaz ziskov a strát, Poznámky konsolidovanej účtovnej závierky
- Výrok audítora ku konsolidovanej účtovnej závierke